

Isaiah 42:1-25

Literal Translation

Isaiah 42:1-25

Literal English Translation

ISAIAH - PART TWO

Isaiah 40-66: The Book of Consolation

Section One

Isaiah 40-48

The Message of the Promise of Deliverance

Isaiah 42

The Commissioning of the Servant of God

Isaiah 42:1-4

The Prophecy of the Servant Song:

Spoken *about* the Servant

Isaiah 42:1

The Commendation of the Servant

1 ¶ Behold My Servant;

I will take hold on Him;

My Elect

in whom My soul

has been pleased!

I will have given My Spirit

upon Him;

He will cause justice to go out

to *the* nations.

Isaiah 42:2-4

The Characteristics of the Servant

Isaiah 42:2

His Communication

2 He will not call out,

and He will not raise up,

and He will not cause His voice

to be heard in the street.

Isaiah 42:3

His Conduct

3 A reed being crushed

He will not break,

and *a* wick flickering

He will not extinguish it;

for truth He will cause justice to go out.

Isaiah 42:1-25

Literal English Translation

Isaiah 42:4

His Condition

**4 He will not grow weak
and will not be broken
until He will establish justice
in *the* earth;
and for His Law
coastlands will wait**

Isaiah 42:5-9

The Post Script of the Servant Song:

Spoken to the Servant

Isaiah 42:5

The Certification of the Servant

5 This way has said the God Yahweh,

the One creating the heavens
and stretching them out;

the One spreading out the earth
and the things coming out of it,

the One giving breath to *the* people upon it,
and spirit to *the ones* walking in it.

Isaiah 42:6-7

The Capabilities of the Servant

6 I, Yahweh,
**I have called You in righteousness,
and I will hold *you* in Your hand,
and I will guard You,
and I will give You for *a* covenant
of *the* people,
for *a* Light of *the* nations;**

**7 to open blind eyes,
to cause *the* prisoner to go out
from *the* dungeon;
from *the* house of imprisonment,
the ones sitting in darkness .**

Isaiah 42:1-25

Literal English Translation

Isaiah 42:8-9

The Confirmation of the Servant

8 I am Yahweh;
it is My name;
and My glory to another I will not give,
and My praise *I will not give* to carved images.

9 The former things
Behold, they have come,
and new things
I am causing *them* to be announced
before they will sprout,
I will cause you to hear.

Isaiah 42:10-12

The Praise for the Servant

42:10-12

The Call to the Nations

10 Sing to Yahweh a new song; *sing* His praise
from the end of the earth, *the ones* going down to
the sea, and its fullness; *the coastlands* and *the ones*
living in them.

11 Let *the wilderness* and *the cities* of it lift up
their voice, the villages *that* Kedar is inhabiting:
Let *the ones* inhabiting Selah sing; let them shout
from the top of the mountains.

12 Let them give glory to Yahweh and let them cause
His praise to be declared in the coastlands.

Isaiah 42:13-17

The Provision for Israel

Isaiah 42:13-15

The Conquering of Yahweh

13 Yahweh shall go out as a mighty man;
and He shall cause his zeal to be stirred up
like a man of war; He shall cause *a* shout, indeed,
He shall cause His battle cry; He shall prevail against
His enemies.

Isaiah 42:1-25

Literal English Translation

**14 I have from long ago held my peace;
I have caused Myself to be quiet and
I refrained Myself; I will groan like
the woman giving birth; I will pant
and gasp at *the* same time.**

**15 I will cause the mountains and hills
to become wasteland, and I will cause
all their vegetation to dry up.
And I will have made rivers into islands,
and I will cause pools to dry up.**

Isaiah 42:16-17

The Commission of Yahweh

**16 And I will cause the blind to walk in *a*
way *that* they have not known. I will lead
them in paths *which* they have not known.
I will make darkness into light before them,
and rough ground into *a* level place. These
things will I have done for them and
I will not have forsaken them;**

**17 they shall have been turned back;
they shall be greatly ashamed,
the ones trusting in the carved images,
the ones saying to the melted metal images,
You *are* our gods.**

Isaiah 42:1-25

Literal English Translation

Isaiah 42:18-21

The Portrayal of the Servant Israel

Isaiah 42:18

The Command for Everyone

**18 The ones who are deaf - hear;
and the ones who are blind - receive sight to see!**

Isaiah 42:19-20

The Comparison of Conditions

19 Who *is* blind

except My servant?

And *who is* deaf,

as My messenger *whom* I will send?

**Who *is* blind as he who *is* at covenant-peace *with Me*,
and *who is* blind as *the* servant of Yahweh?**

**20 You have seen many things,
but you do not observe;**

***He has* open ears,**

but he does not hear.

Isaiah 42:21

The Contentment of Yahweh

**21 Yahweh has been pleased
because of His righteousness;**

He will cause *the* Law

to be made great

and will cause *it* to be honored.

Isaiah 42:1-25

Literal English Translation

Isaiah 42:22-25

The Punishment for the Servant Israel

Isaiah 42:22-23

The Conditions of the Punishment

**22 And it is a people
being plundered and being robbed;**

**all of them
have been caused
to be trapped the holes;
and they have been hidden
in houses of prisons.**

**They have been for a plundering,
and *there is* none causing them to be delivered;**

***they have become for a robbery,*
and *there is* none saying, Return back!**

**23 Who among you will listen to this,
and *who* will pay attention
and will hear for the rest of time to come?**

Isaiah 42:24-25

The Cause of the Punishment

**24 Who has given Jacob for robbery,
and Israel to *the ones* plundering?**

***Is it not* Yahweh,
He against whom we have sinned?**

**And they have not been willing to walk in His ways,
and they have not obeyed His Law.**

Isaiah 42:1-25

Literal English Translation

**25 And He will pour out upon him
the heat of His anger,
and *the* strength of battle;**

**and he has set him on fire all around,
and they have not known *it*;**

**and it burned them,
and they did not consider *it* upon *their* heart.**